

ایک ہی متر میں ۲۰ دستے پڑھے جاسکیں گے، اگر اس دوران کوئی غلطی پائی گئی تو یہ آلات ان کی نشاندہی کر دیں گے، انہوں نے مزید کہا کہ اس طریقہ پر تجربے ہو چکے ہیں اور مثبت نتائج برآمد ہوئے ہیں، استاذ جاشعنی نے مزید فرمایا کہ لیزر کی شعاعوں کے استعمال سے مصحف کی طباعت کے میدان میں ترقی کا ایک نیا باب کھل گیا ہے جس نے تمام ممکنہ غلطیوں کا سدباب کر دیا ہے، اکیڈمی کے جنرل سکرٹری نے زور دیتے ہوئے فرمایا کہ جمع الملک نہدی کی کوشش ہے کہ قرآن کریم کی اشاعت کے نظام کو زیادہ ترقی یافتہ خطوط پر استوار کیا جائے گا۔ اس سلسلہ میں خدام الحرمین الشریفین ملک ہند بن عبدالعزیز کی تمام ہدایات کو ردعمل لایا جائے گا۔  
(المدینۃ الریاضیۃ ۱۲، محرم ۱۴۰۹ھ)

### ترکی، چینی اور ہوساوی زبانوں میں قرآن کریم کے نئے تراجم

رابطہ عالم اسلامی نے اسلام کی توسیع و نشر اشاعت کیلئے جو خدمات سرانجام دی ہیں، ان میں ایک بڑی اہم اور قابل قدر خدمت مختلف زبانوں میں قرآن مجید کے تراجم کثیر تعداد میں شائع کرنا ہے۔ گذشتہ دہائیوں میں ترکی، چینی اور ہوساوی زبانوں میں تراجم کی اشاعت اسی سلسلہ کی ایک کڑی ہے، اطلاعات کے مطابق اب تک ایک کروڑ چار لاکھ نسخے شائع کیے جا چکے ہیں۔

رابطہ عالم اسلامی اور جمع الملک ہند کے مابین چینی، بنگالی، ترکی اور فارسی زبانوں میں تراجم قرآن کی اشاعت کیلئے ایک سمجھوتہ ہوا ہے، اس سمجھوتے میں تھائی زبان میں پارہ عم کے ترجمہ کی اشاعت بھی شامل ہے۔

رابطہ میں ادارہ شہدائے القرآن کے ناظم استاذیحی اوان نے وضاحت سے بتایا کہ قرآن کریم کو زندہ عالمی زبانوں اور مسلمانوں کی مختلف زبانوں میں منتقل کرنے کی ضرورت پر زور دیتے ہوئے رابطہ کے محترم سکرٹری جنرل نے اس سلسلہ میں ہدایات جاری کی ہیں، تاکہ موجودہ خلا پُر ہو سکے اور اسلام کی تعلیمات عام ہوسکیں، نیز تمام مسلمانان عالم ان سے براہ راست فیضاب ہو سکیں انہوں نے فرمایا کہ مختلف زبانوں میں ترجمہ و تفسیر کیلئے ایسے افراد کی متعدد کمیٹیاں تشکیل دی گئی ہیں، جو عربی زبان میں مہارت کے ساتھ ساتھ دیگر زبانوں پر بھی عبور رکھتے ہیں۔ موصوف